

# El programa JET: una excelente forma de experimentar Japón

Formar parte de una red que abarca Japón y el mundo entero

Vine a Japón a través del programa JET (Japan Exchange and Teaching) en 2011, deseosa de aprovechar la oportunidad de vivir y trabajar en el extranjero. Cuando estudiaba en mi ciudad de origen, Northampton (Inglaterra), me involucré en el club japonés de mi instituto y disfruté mucho con las actividades lingüísticas y culturales que nos preparaba el profesor, un antiguo participante del JET en la prefectura de Nara. Eso me motivó a estudiar japonés en la universidad, y durante el tercer curso tuve la oportunidad de visitar Japón durante cinco meses. Después de graduarme, los vívidos recuerdos de mis estudios en el extranjero influyeron en gran modo en mi decisión de participar en el JET, lo que hice primero como auxiliar de profesora de inglés (ALT, por sus siglas en inglés) y posteriormente como coordinadora de relaciones internacionales (CIR, ídem).

Pasé los primeros dos años del programa ejerciendo de auxiliar de profesora de inglés en una escuela primaria y secundaria inferior de Kōbe. Trabajando codo con codo con los profesores japoneses de inglés, planifiqué actividades originales destinadas a brindar a los estudiantes oportunidades de comunicarse en inglés, y obtuve una gran satisfacción observando cómo progresaban con el tiempo. También me pareció gratificante dar un toque personal al idioma mediante interacciones abiertas y amistosas, como por ejemplo compartiendo aspectos de la cultura británica y respondiendo a las variopintas preguntas de los estudiantes.

En 2013 la oportunidad llamó a mi puerta y entré en el Departamento Internacional del Gobierno Municipal de Kōbe como coordinadora de relaciones internacionales, lo que me permitió cumplir la ambición que albergaba desde niña de convertirme en intérprete y traductora. El trabajo en una oficina japonesa me supuso retos nuevos y emocionantes, y apliqué mis habilidades lingüísticas en una amplia variedad de proyectos, como interpretar al alcalde de Kōbe y traducir documentos oficiales al inglés. Disfruté desempeñando un papel crucial como miembro de un equipo muy unido. Los numerosos contactos que forjé en el programa JET y el

Ayuntamiento de Kōbe continúan apoyándome en mi nueva función como especialista en relaciones públicas de la ciudad, cargo que ocupé desde abril de 2015.

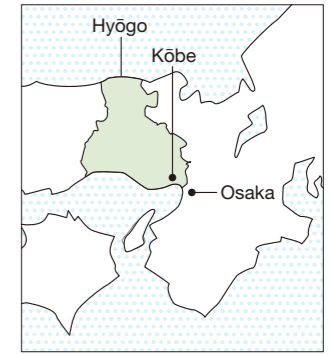
Como antigua participante, mis contactos del programa JET siguen siendo importantes. Hace poco mi oficina ha puesto en marcha el programa de Embajadores de Relaciones Públicas de Kōbe para que los que mejor conocen la ciudad compartan sus abundantes encantos con el mundo a través de las redes sociales. Kōbe, uno de los primeros puertos internacionales de Japón, goza de una mezcla de tradiciones niponas y occidentales que, junto con su rico entorno natural, han creado un estilo de vida peculiar y de alta calidad. Al buscar a los residentes no japoneses que se convertirían en embajadores de relaciones públicas de Kōbe, me aseguré de contactar con la populosa comunidad del JET de la ciudad, cuyos participantes están ampliamente involucrados en infinidad de actividades.

Participar en el JET significa convertirse en un miembro de por vida de una vasta red que se extiende por el mundo entero. Hay muchos antiguos participantes que utilizan sus contactos del JET para desempeñar valiosos trabajos en organizaciones de Japón y de otros países. En adelante espero contribuir en esta red y ampliarla participando en la Asociación de Antiguos Participantes del JET. Estoy convencida de que mi experiencia en el JET continuará sirviéndome profesionalmente en cualquier proyecto que emprenda.



**Louise Dendy**

Nacida en Northampton, Inglaterra. Cuando estudiaba en la Universidad de Birmingham pasó cinco meses en Japón estudiando en la Universidad de Sophia de Tokio y viajando por el país. Vive en Kōbe desde 2011. Gracias a su atractivo tradicional y su encanto occidental, considera Kōbe como un microcosmos no solo de Japón sino del mundo entero.



Dendy interpreta durante una reunión dirigida por el alcalde de Kōbe Kizō Hisamoto (a su izquierda) para la promoción internacional de la ciudad.



1. Los anuncios públicos son solo un aspecto del papel de Dendy como especialista en relaciones públicas de Kōbe. 2. Dendy y sus compañeros debaten qué fotos de Kōbe van a compartir en las redes sociales. 3. Dendy imparte una clase de inglés como auxiliar de profesora de inglés en una escuela secundaria de Kōbe.

Sitio web oficial del programa JET (en inglés):  
<http://jetprogramme.org/en/>